

# Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 8x51 R Lebel

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seater guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Seater with Crimp 8x51 R Lebel
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012918
- Mfr. No.: 3338404
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Kugelsetzer mit Crimp](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Dispositif de Mise en Place de Balle avec Crimp](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 8x51 R Lebel](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8](#)

# Sicherheitshinweise für den Kugelsetzer mit Crimp

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Kugelsetzer mit Crimp entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies die folgenden Hinweise sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die besten Ergebnisse bei der Verwendung zu erzielen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsanweisungen befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwende den Kugelsetzer nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Informiere dich über die spezifischen Anforderungen und Vorschriften in deinem Land.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfe vor der Verwendung, ob der Kugelsetzer in einwandfreiem Zustand ist.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeite in einem gut beleuchteten und sicheren Bereich.
- Achte darauf, dass keine Fremdkörper in den Arbeitsbereich gelangen.
- Verwende den Kugelsetzer niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation des Setzkopfes:

- Stelle sicher, dass der Kugelsetzer vom Stromnetz getrennt ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Entferne den alten Setzkopf, indem du die Befestigungsschrauben löst.
- Setze den neuen Setzkopf ein und ziehe die Schrauben fest.

### 2. Verwendung des Kugelsetzers:

- Stelle sicher, dass die Kugel korrekt in die Führungsbuchse eingelegt ist.
- Wähle den gewünschten CrimpTyp (mit oder ohne Crimp).
- Betätige den Kugelsetzer gleichmäßig, um eine präzise Setzung der Kugel zu gewährleisten.
- Überprüfe regelmäßig die Ergebnisse, um sicherzustellen, dass die Kugel korrekt gesetzt ist.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achte darauf, dass alle Teile des Kugelsetzers umweltgerecht entsorgt werden.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Bitte beachte, dass alle Produkte eine EUbasierte Kontaktstelle haben sollten, um Sicherheitsanfragen zu beantworten. Achte darauf, regelmäßig auf Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform zu überprüfen.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit und sichere Verwendung des Kugelsetzers mit Crimp!

# Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

## Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed to assist you in the precise seating of bullets while ensuring safety and reliability. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

## General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and wellventilated.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any malfunction or defect, stop using the product immediately and seek assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- Before using the Seater with Crimp, ensure that you are familiar with the bullet seating process.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling ammunition components.
- Keep your hands and face away from the seating area to avoid injury.
- Do not exceed the recommended crimping force, as this may lead to cartridge damage or malfunction.
- Use only compatible bullet types and sizes as specified in the product manual to ensure safety and performance.
- Avoid distractions while using the product to maintain focus and precision.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of the Seater with Crimp:

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Attach the Seater with Crimp to the reloading press using the 7/8 thread.
- Confirm that the seaterhead is properly installed and tightened.

### 2. Using the Seater with Crimp:

- Select the appropriate bullet type and ensure it is compatible with the seaterhead.
- Place the cartridge case in the reloading press and ensure it is seated securely.
- Insert the bullet into the case mouth.
- Slowly and steadily lower the seaterhead to seat the bullet.
- If crimping is desired, adjust the seaterhead to apply the correct amount of crimp.
- Inspect the seated bullet to ensure it is properly aligned and seated to the correct depth.

### 3. PostUsage:

- After use, clean the product to remove any residue or debris.
- Store the Seater with Crimp in a dry and secure location away from children.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Follow local laws for the disposal of ammunition components and related materials.
- Do not dispose of the product in household waste; check for recycling options or designated disposal sites.

## Contact Information for Further Support

For further assistance, please refer to the product manual or contact your local distributor. Ensure that you have the product details ready when seeking support.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 7/8. Always prioritize safety and refer to this guide whenever you use the product.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado

## Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado. Este producto está diseñado para proporcionar una excelente precisión al asentar proyectiles en cartuchos. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información esencial sobre el uso seguro, la instalación y el mantenimiento de tu producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el Asiento de Projectiles.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de distracciones.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.
- No utilices el Asiento de Projectiles si está dañado o si faltan piezas.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Crimpado:** Asegúrate de entender cómo funciona el crimpado y cuándo es apropiado usarlo. El crimpado proporciona una sujeción adicional a la bala, pero asegúrate de que sea compatible con el tipo de proyectil que estás usando.
- **Reemplazo de Cabezas de Asiento:** Si decides cambiar la cabeza del asiento, asegúrate de que sea del tipo correcto para el proyectil. Utilizar una cabeza inadecuada puede afectar la concentricidad y la precisión.
- **Manipulación de Projectiles:** Manipula los proyectiles con cuidado. Evita el contacto innecesario con la punta y mantén los proyectiles en su empaque original hasta que estés listo para usarlos.
- **Mantenimiento Regular:** Inspecciona regularmente el Asiento de Projectiles para detectar signos de desgaste. Reemplaza las piezas dañadas de inmediato.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de comenzar la instalación.
- Atornilla el Asiento de Projectiles en la prensa utilizando la rosca de 7/8.
- Verifica que esté bien ajustado antes de comenzar a usarlo.

### 2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Coloca el cartucho en la prensa.
- Inserta el proyectil en el cartucho.
- Si decides usar crimpado, ajusta la prensa para aplicar la presión adecuada al crimpado.
- Asegúrate de que el proyectil esté asentado de manera uniforme antes de continuar.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Lubrica las partes móviles según sea necesario para garantizar un funcionamiento suave.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles o si este está dañado, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de recarga.
- No tires el producto en la basura común; busca centros de reciclaje adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el manual del producto o contacta con el fabricante. Es importante tener a mano la información del producto y el número de serie para facilitar el soporte.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo protege tu bienestar, sino también el de quienes te rodean. Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado y disfruta de una experiencia de recarga segura y precisa.

# Guide de Sécurité pour le Dispositif de Mise en Place de Balle avec Crimp

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Dispositif de Mise en Place de Balle avec Crimp. Ce produit est conçu pour vous aider à mettre rapidement et efficacement la balle en place. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre dispositif.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le dispositif est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez pas le dispositif à la portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement le dispositif pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le dispositif de quelque manière que ce soit.
- Utilisez le dispositif uniquement pour son usage prévu conformément aux instructions.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation du Crimp** : Assurez-vous de bien comprendre comment utiliser la fonction de crimp avant de l'appliquer. Un crimp mal appliqué peut entraîner des défaillances.
- **Équipement de Protection** : Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation pour vous protéger des débris.
- **Manipulation des Cartouches** : Ne manipulez jamais les cartouches avec des mains mouillées ou humides.
- **Environnement de Travail** : Utilisez le dispositif dans un environnement bien éclairé et dégagé de tout obstacle.
- **Rangement** : Rangez le dispositif dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Fixez le dispositif sur une surface stable.
- Assurez-vous que le filetage de 7/8 est bien en place pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

### 2. Utilisation :

- Insérez la balle dans le guide bushing.
- Si vous utilisez la fonction de crimp, assurez-vous que le dispositif est correctement réglé pour le type de balle que vous utilisez.
- Suivez les instructions de votre manuel pour changer la tête de mise en place si nécessaire.

### 3. Vérification :

- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les pièces sont en bon état et qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- Testez le dispositif avec une balle de test pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le dispositif avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des équipements électriques et électroniques.
- Contactez votre déchetterie locale pour connaître les options d'élimination appropriées.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre Dispositif de Mise en Place de Balle avec Crimp, veuillez contacter le point de contact basé dans l'UE fourni avec votre produit.

Suivez ces directives pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de votre Dispositif de Mise en Place de Balle avec Crimp. Merci de votre attention et de votre coopération.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 8x51 R Lebel. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate nella ricarica di proiettili. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento o danneggiamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta il supporto.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre dispositivi di protezione personale, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di materiali infiammabili.
- Non forzare mai il Seater oltre le specifiche di utilizzo.
- Segui le istruzioni per la crimpatura della bocca della cartuccia, evitando di applicare troppa pressione.
- Non utilizzare il Seater con proiettili o materiali non compatibili.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Seater

- Monta il Seater sulla pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che sia ben fissato e allineato correttamente.

### 2. Utilizzo del Seater

- Posiziona il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Regola la profondità di inserimento secondo le specifiche del proiettile.
- Se desideri crimpare la bocca della cartuccia, segui le istruzioni specifiche per la crimpatura.
- Esegui l'operazione di ricarica in modo uniforme e controllato.

### 3. Manutenzione

- Pulisci regolarmente il Seater per rimuovere polvere e residui.
- Sostituisci la testa del sedile se necessario, seguendo le istruzioni del produttore.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto negli scarichi o nei rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali non utilizzabili.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o chiarimenti riguardanti la sicurezza del prodotto, consulta il manuale d'uso o visita il sito web del produttore per ulteriori informazioni.

Seguire queste linee guida contribuirà a garantire l'uso sicuro e efficace del Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 8x51 R Lebel. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimpem 7/8

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimpem 7/8. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu wysokiej precyzji i bezpieczeństwa podczas użycia. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed każdym użyciem.
- W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z producentem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze używaj Seatera w dobrze oświetlonym miejscu.
- Stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj Seatera w połączeniu z niekompatybilnymi elementami lub akcesoriami.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria są dostępne przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj Seatera na stabilnej powierzchni, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy gwint 7/8 jest odpowiednio dopasowany do używanego sprzętu.

### 2. Użytkowanie

- Włóż pocisk do gniazda prowadzącego, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiony.
- Jeśli używasz crimpu, dostosuj ustawienia wylotu łuski zgodnie z instrukcjami.
- Użyj Seatera zgodnie z zaleceniami, aby zapewnić optymalną celność i bezpieczeństwo.
- Po zakończeniu pracy, oczyść Seatera z resztek materiałów.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji produktów technicznych.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Możesz również sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Seatera z Crimpem 7/8.

# Seater with Crimp 7/8 Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan toiminnan.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta; älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

## Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Varmista, että luodit, joita käytät, ovat yhteensopivia Seater with Crimp 7/8 tuotteen kanssa.
- Vältä puristamista, jos et ole varma, että se on turvallista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi odotetusti.
- Seuraa tarkasti valmistajan suosituksia ja ohjeita.
- Jos olet epävarma tuotteen käytöstä, ota yhteyttä asiantuntevaan henkilöön.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Kiinnitä Seater with Crimp 7/8 tukevasti työtasolle.
- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Asenna seaterpää oikein; varmista, että se on tiukasti paikallaan.

### 2. Käyttö

- Aseta luoti ohjauspuslaan.
- Säädä puristus tarvittaessa; voit työskennellä puristuksen kanssa tai ilman.
- Suorita puristus hitaasti ja tasaisesti.
- Vaihda seaterpää tarvittaessa eri tyyppiin; varmista, että uusi pää on yhteensopiva käytettävän luodin kanssa.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Kierrätä mahdolliset osat, jos se on mahdollista.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

## Huomio

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille käyttäjille. Varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia turvallisuusohjeista ja käyttötavoista.

# Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 8x51 R Lebel

## Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 och 8x51 R Lebel. Denna produkt är designad för att säkerställa säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning av produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Kontrollera att kulsetaren är korrekt installerad innan användning.
- Använd endast kulsetarhuvuden som är kompatibla med din ammunition.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Var försiktig när du hanterar ammunition för att undvika oavsiktlig avfyrning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av kulsetarhuvud:

- Ta bort det befintliga setarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Välj ett nytt setarhuvud som är kompatibelt med ammunitionen.
- Sätt in det nya setarhuvudet och vrid medurs för att säkra det.

### 2. Användning av kulsetaren:

- Placera patronhylsan i kulsetarens bussning.
- Justera kulsetaren så att kulan är korrekt placerad.
- Om du väljer att crimp, se till att mynningen av patronhylsan är korrekt inriktad.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan. Kontrollera att kulan är ordentligt på plats.

### 3. Avsluta arbetet:

- Ta bort patronhylsan och inspektera kulan för noggrannhet.
- Rengör kulsetaren efter användning för att förhindra smuts och korrosion.

## Avfallsinstruktioner

- Avfall från ammunition och relaterade produkter bör hanteras enligt lokala regler och föreskrifter.
- Kasta inte produkten i hushållsavfallet. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att du har produktinformation tillgänglig för att få snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8. Tento produkt byl navržen pro bezpečné a efektivní usazení projektilů. V tomto dokumentu najdete důležité informace o bezpečnosti, použití a údržbě produktu, abyste zajistili jeho správné a bezpečné používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Ujistěte se, že používáte Seater s crimpem 7/8 pouze pro určené účely.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před potenciálními zraněními.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby jej neprodleně vyměňte.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je Seater správně nastaven a zda není poškozený.
- Při crimpování se ujistěte, že je nábojnice správně umístěna a že se neprovádí nadměrný tlak.
- Nikdy se nedotýkejte výstřelného otvoru, když je Seater v provozu.
- Při práci s projektily dodržujte všechny bezpečnostní standardy a pravidla pro manipulaci s municí.
- Pokud zaznamenáte jakékoli problémy během používání, přestaňte produkt používat a vyhledejte odbornou pomoc.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace Seateru:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro instalaci.
- Otočte Seater do požadovaného směru a pevně jej utáhněte na požadovaném místě.
- Zkontrolujte, že je Seater správně upevněn a bezpečně držen.

### 2. Použití Seateru:

- Umístěte nábojnici do vodicího pouzdra.
- Nastavte hlavu Seateru podle velikosti projektilu, který používáte.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte Seater dolů, dokud projektil nebude správně usazen.
- Pokud používáte funkci crimpování, ujistěte se, že je nastavena na požadovanou úroveň.

### 3. Údržba:

- Pravidelně čistěte Seater od prachu a zbytků.
- Kontrolujte opotřebení dílů a vyměňte je, pokud je to nutné.
- Skladujte Seater na suchém a bezpečném místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Seater s crimpem 7/8 likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nenechávejte staré nebo poškozené produkty na veřejných místech.
- Pokud je produkt poškozen, kontaktujte odborníka na recyklaci nebo likvidaci nebezpečných materiálů.

## Kontakt pro další podporu

Pro další informace a podporu ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na místní autoritu nebo odborníka na bezpečnost produktů.

Děkujeme vám za dodržování těchto bezpečnostních pokynů a za to, že dbáte na svou bezpečnost při používání Seateru s crimpem 7/8.